

POLSKA MISJA ŚW. BRATA ALBERTA

w San Jose



Niedziela Miłosierdzia Bożego - 12 kwietnia 2026 Sunday of Divine Mercy - April 12, 2026



Duszpasterstwo prowadzą
KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
Pastoral care provided by
THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS
Fr. Andrzej Totzke, SChr - Pastor



PARISH OFFICE

Monday & Friday from 10:00a.m. - 12:00p.m.

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek & Piątek godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

SUNDAY MASSES

Saturday 5:30p.m. - Polish
Sunday 9:00a.m. - English
10:30a.m. - Polish

WEEKDAY MASSES

Monday, Tuesday, Thursday
7:30a.m. - English
Wednesday, Friday - 7:30p.m. -
Polish

SACRAMENT OF RECONCILIATION

30min. before the Holy Mass

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

After Mass during the week;
every Sunday from 8:30a.m. -
9:00a.m. and on Friday from 6:30
p.m. to 7:30p.m

SACRAMENT OF BAPTISM

Please arrange the Baptism
at least a month in advance
before the planned date

SACRAMENT OF MATRIMONY

Please arrange at least
six months before the intended
wedding date.

Active parish membership
status is required for at least
1 year before the requested
wedding date.

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota 5:30p.m. - po polsku
Niedziela 9:00a.m. - po ang.
10:30a.m. - po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Poniedziałek, Wtorek, Czwartek -
7:30a.m. - po ang.
Środa, Piątek - 7:30p.m. - po pol.
W środy przed Mszą - Nowenna do
Matki Boskiej

SAKRAMENT POKUTY

30min. przed każdą Mszą św.

ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU

Codziennie po rannej Mszy św.;
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -
9:00a.m. oraz w piątek
od 6:30 p.m. do Mszy św. o godz.
7:30p.m.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

10250 CLAYTON ROAD, SAN JOSE, CA 95127-4336 TEL. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

Mass Intentions/Intencje Mszalne

Piątek/Friday - 10 kwietnia/April 10

7:30PM † Christopher Hutcheson

Sobota/Saturday - 11 kwietnia/April 11

5:30PM † Wiesław Malinowski

**Niedziela Miłosierdzia/ Divine Mercy Sunday
12 kwietnia/April 12**

9:00AM † Chris Kupla (Birthday Anniversary)

10:30AM O Boże błogosławieństwo dla Anny i
Williama Hatcheson

Poniedziałek/Monday - 13 kwietnia/April 12

7:30AM For God's blessings for Abalos Family

Wtorek/Tuesday - 14 kwietnia/April 14

7:30AM †† Maria Albertina, Humberto and
Francisco Fagundes

Środa /Wednesday - 15 kwietnia/April 15

7:30PM O Boże błog. dla Jana Gorgolewskiego
z okazji urodzin

Czwartek/Thursday - 16 kwietnia/April 16

7:30AM For parishoners

Piątek/Friday - 17 kwietnia/April 17

7:30PM † Jerzy Druć

Sobota/Saturday - 18 kwietnia/April 18

5:30PM † Halina Gierzyńska

Niedziela /Sunday - 19 kwietnia/April 19

9:00AM † Teresa Daszyński

10:30AM O Boże błog. dla Alicji - mama

Poniedziałek/Monday - 20 kwietnia/April 20

7:30AM O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki
Bożej dla Oli

Wtorek/Tuesday - 21 kwietnia/April 21

7:30AM For parishoners

Środa /Wednesday - 22 kwietnia/April 22

7:30PM † Henry Nowak

Czwartek/Thursday - 23 kwietnia/April 23

7:30AM † ks. Faustyn Jankowski, SChr

Piątek/Friday - 24 kwietnia/April 24

7:30PM † Teresa Daszyński



W naszej diecezji trwa kampania „Sowing Seeds of Faith”. Każda katolicka rodzina w Diocese of San José jest zaproszona do udziału w tym dziele poprzez ofiarowanie swojego czasu, talentów i środków materialnych. Naszym wspólnym celem jest **zebranie 225 000 dolarów**. Do tej pory zadeklarowano już **36,525 dolarów**. Za każdy dar serca składam serdeczne Bóg zapłać! Z wdzięcznością dziękuję wszystkim, którzy już odpowiedzieli na to zaproszenie. Jednocześnie, w duchu odpowiedzialności za dobro naszej wspólnoty, **gorąco proszę o jak najszybsze oddawanie wypełnionych zobowiązań, gdyż zbliża się koniec czasu wyznaczonego przez diecezję. Pragnę także uspokoić tych, którzy jeszcze się wahają — nie lękajmy się podjąć decyzji. Każde zobowiązanie można w razie potrzeby zmienić lub z niego zrezygnować, jeśli pojawią się trudności lub nieprzewidziane okoliczności.** Zachęcam serdecznie wszystkie rodziny, które jeszcze nie wzięły udziału, aby otworzyły swoje serca i zgłosiły się do Proboszcza.

The “Sowing Seeds of Faith” campaign is underway in our diocese. Every Catholic family in the Diocese of San José is invited to take part in this meaningful effort by offering their time, talents, and financial support. **Our shared goal is to raise \$225,000. Thus far, \$36,525 has been pledged.** For every gift, I offer my heartfelt thanks, and may God bless you abundantly. With deep gratitude, I thank all who have already responded to this call. At the same time, in a spirit of responsibility for the good of our community, **I warmly ask that you submit your completed pledge forms as soon as possible, as the deadline established by the diocese is quickly approaching. I would also like to reassure those who may still feel uncertain — let us not be afraid to make a commitment. Every pledge can be adjusted or withdrawn if difficulties or unforeseen circumstances arise.** I warmly encourage all families who have not yet participated to open their hearts and contact the Pastor.

Goal: **\$225,000** to raise

Pledges: **\$36,525**



\$225,000

Raised so far: **\$36,525**

DATA	ŚŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW
SUNDAY 04/12 9:00 AM	Melinda Alivio
NIEDZIELA 04/12 10:30 AM	Antoni Banach
SUNDAY 04/19 9:00 AM	Larry Vollman
NIEDZIELA 04/19 10:30 AM	Malwina Witkowska

NIEDZIELA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO

Niedziela Miłosierdzia Bożego to wyjątkowe święto w Kościele katolickim, obchodzone w pierwszą niedzielę po Wielkanocy. Zostało ustanowione przez papieża Jan Paweł II w roku 2000, w dniu kanonizacji św. Faustyna Kowalska, apostołki Bożego Miłosierdzia. To właśnie przez jej objawienia Jezus przypomniał światu o nieskończonym miłosierdziu Boga wobec każdego człowieka. W „Dzienniczku” św. Faustyny znajdujemy słowa Jezusa: „Pragnę, aby Święto Miłosierdzia było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników.” Centralnym przesłaniem tego dnia jest prawda, że Bóg nie przestaje kochać człowieka, nawet wtedy, gdy ten oddala się od Niego. Miłosierdzie Boże jest większe niż każdy grzech. Warunkiem jego przyjęcia jest ufność oraz szczerze nawrócenie.

Z Niedzielą Miłosierdzia związane są szczególne łaski. Kościół naucza, że każdy, kto przystąpi do sakramentu pokuty i pojednania oraz przyjmie Komunię Świętą w stanie łaski uświęcającej, może dostąpić pełnego odpuszczenia win i kar – podobnie jak w dniu chrztu świętego. **Warto podkreślić, że spowiedź nie musi odbyć się dokładnie w samą Niedzielę Miłosierdzia – można ją przyjąć wcześniej, ważne jednak, aby przystąpić do Komunii Świętej w tym dniu z czystym sercem.** Jest to ogromny dar, który ukazuje wielkość Bożej miłości. Charakterystycznym elementem duchowości Miłosierdzia Bożego jest także obraz Jezusa Miłosiernego z podpisem: „Jezu, ufam Tobie”, Koronka do Miłosierdzia Bożego oraz godzina miłosierdzia – modlitwa o godzinie 15:00, na pamiątkę śmierci Jezusa na krzyżu.

Niedziela Miłosierdzia przypomina nam, że jesteśmy wezwani nie tylko do przyjmowania miłosierdzia, ale także do jego okazywania innym. Jak nauczał św. Jan Paweł II: „Człowiek osiąga miłość Boga przez miłosierdzie okazywane bliźnim.”

Niech to święto stanie się dla każdego z nas zaproszeniem do głębszej wiary, ufności i życia pełnego miłości.

SKŁADKA/PARISH SUPPORT

Sunday Collection 04/05/26 - \$ 9,375

Second Collection for Improvement and Renovation Fund-
\$2,040

Lenten Almsgiving - \$ 70

W przyszłą niedzielę zostanie zebrana druga kolekta na **Katolickie Akcje Pomocowe.**

Next Sunday (April 19th) s the second collection will be taken **for Catholic Home Misions Appeal.**

Bóg zapłać za złożone ofiary.

Thank You for your generosity.



DIVINE MERCY SUNDAY

Divine Mercy Sunday is a special feast in the Catholic Church, celebrated on the first Sunday after Easter. It was established by Pope John Paul II in the year 2000, on the day of the canonization of Saint Faustina Kowalska, the Apostle of Divine Mercy. Through her visions and writings, Jesus reminded the world of God's infinite mercy for every person. In her diary, Jesus said: "I desire that the Feast of Mercy be a refuge and shelter for all souls, and especially for poor sinners." The central message of this feast is the truth that God never stops loving us, even when we turn away from Him. Divine Mercy is greater than any sin. The key to receiving it is trust in God and sincere repentance.

This Sunday is associated with extraordinary graces. The Church teaches that anyone who goes to Confession and receives Holy Communion in a state of grace on this day may receive complete forgiveness of sins and punishment—similar to the grace of Baptism. **It is important to note that Confession does not have to take place on Divine Mercy Sunday itself; it can be made beforehand, as long as one receives Holy Communion on that day in a state of grace.** This highlights the depth of God's love and generosity. Important elements of Divine Mercy devotion include the image of the Merciful Jesus with the inscription "Jesus, I trust in You," the Chaplet of Divine Mercy, and the Hour of Mercy at 3:00 PM, commemorating the hour of Jesus' death on the cross.

Divine Mercy Sunday also reminds us that we are called not only to receive mercy but to extend it to others. As Saint John Paul II taught, "Man attains God's love through mercy shown to others."

May this feast be an invitation for all of us to grow in faith, trust, and a life filled with love and compassion.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Serdecznie zapraszamy wszystkich na **Adorację Najświętszego Sakramentu**, która odbywa się **w każdy piątek w godzinach od 6:30 PM do 7:30 PM.** Niech adoracja stanie się okazją do pogłębienia wiary, umocnienia nadziei oraz zawierzenia Chrystusowi spraw osobistych, rodzinnych i parafialnych.

EUCCHARISTIC ADORATION

We warmly invite all parishioners to **Eucharistic Adoration**, held **every Friday from 6:30 PM to 7:30 PM.** This is a special time for personal prayer, silence, and reflection in the presence of Jesus in the Blessed Sacrament. May this hour of adoration strengthen our faith, renew our hope, and deepen our relationship with Christ.

**12 KWIETNIA 2026
NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIERDZIA**



Jezu, ufam Tobie

15 min przed każdą Mszą św. - Koronka do Bożego Miłosierdzia

9:00am – Msza św. w jęz. angielskim

10:30am – Msza św. w jęz. polskim

3:00pm – Wystawienie Najświętszego Sakramentu
i Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia



JEZU UFAM TOBIE

Festiwal Zupy

Polska Misja św. Brata Alberta w San Jose

19 kwietnia 2026
Po Mszy o 10:30AM

Zapraszamy na pyszne zupy!

Osoby chcące przygotować zupę proszone są o kontakt z:

Marią Skowrońską
(650) 384-5973

- Mężczyzna poszukuje pokoju do wynajęcia (od zaraz). Kontakt: Biuro Parafialne

ZONN AGENCY

Letnie Paczki do Polski

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD
CITY

701 Galveston Dr., Redwood City

SOBOTA, 11 kwietnia
godz. 11.00 - 2.00 pm

NIEDZIELA, 12 kwietnia
godz. 12.00 - 3.0pm

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

650-967-5510



Wypożyczalnia samochodów – powołując się na naszą parafię, można uzyskać zniżkę.

f Rental King @ rentalking

Rafał Olszewski

Kierownik Regionu

+48 882 828 655

rafal.olszewski@rentalking.pl

www.rentalking.pl

Rental King Sp. z o. o. | ul. Bocheńskiego 100, 40-816 Katowice
KRS 0001057106 | NIP 6343028248 | REGON 526351420